

E34 - Formation! New Team Kakashi

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:05] ---

Won't you reconsider this
one more time?

[00:13] ---

Reconsider what?

[00:15] ---

The issue regarding Naruto!

[00:18] ---

It's too risky to allow Naruto
to take part in this mission.

[00:24] ---

If something were to happen...

[00:31] ---

Don't make me say it again!

[00:33] ---

Team Kakashi, with Naruto and Sakura,
will handle this mission.

[00:38] ---

I've explained my reasoning!

[00:40] ---

I understand that...

[00:41] ---

But...it's not really "Team Kakashi"
because he can't even go with them!

[00:46] ---

The situation is different from when
we dispatched them to the Hidden Sand!

[00:52] ---

That's true...

[00:55] ---

You'll probably get mad if I say this.

[01:00] ---

But I'll take care of that Jinchuriki.

[01:04] ---

*In the previous mission,

the enemy was clearly after Naruto...

[01:11] ---

Wait! Hey!

[01:13] ---

*We were able to prevent that
because we had Kakashi Sensei with us,

[01:16] ---

who knows Naruto very well...

[01:17] ---

Naruto!

[01:19] ---

*But we won't have Kakashi Sensei
on this mission...

[01:22] ---

*It's understandable that
Shizune would be concerned...

[01:31] ---

Don't worry, Sakura.

[01:34] ---

That point has been taken
under consideration...

[01:40] ---

I'll find two members to fill in the holes
left by Kakashi and Sasuke.

[01:45] ---

Make sure to tell Naruto as well!

[01:47] ---

Yes, ma'am...

[02:13] ---

Ninja Art: Super Beast Scroll.

[02:25] ---

Naruto! Just keep charging at him!

[02:29] ---

Ninja Art: Shadow Sewing!

[02:47] ---

Who the heck...are you...?

[03:07] ---

Lady Tsunade...

[03:10] ---

I'm on my way...

[03:11] ---

Tsunade...

[03:16] ---

I need to speak with you...
Let me see you for a moment.

[04:55] ---

Formation! New Team Kakashi

[05:01] ---

What did you want to talk about?

[05:04] ---

Since you two advisors are here,
this probably isn't going to be pleasant!

[05:11] ---

As it happens...

[05:13] ---

Shizune recently came to us
seeking our advice...

[05:25] ---

What do you want to talk about?

[05:28] ---

It's about Naruto Uzumaki.

[05:35] ---

From now on,
do not assign missions

[05:37] ---

with a possibility of contact with
the Akatsuki to Naruto Uzumaki...

[05:43] ---

You know...the reason, don't you?

[05:47] ---

Yeah... I've been hearing about it
from Shizune.

[05:54] ---

From here on,

[05:56] ---

make sure he works in a four-man squad
with more skilled Shinobi

[05:59] ---

and increase surveillance on him
as well as protection.

[06:05] ---

Furthermore, you should decrease
the amount of missions

[06:08] ---

you assign him as much as possible,

[06:10] ---

and limit the scope of his activities.

[06:15] ---

Got it, Tsunade...?

[06:22] ---

If Shizune has asked for your advice...

[06:25] ---

then you should know
what my answer will be.

[06:29] ---

Lady Tsunade...

[06:31] ---

No way!

[06:38] ---

Tsunade...

Naruto's not just an ordinary kid.

[06:42] ---

He's a Jinchuriki!

[06:45] ---

Under normal circumstances,
the logical thing to do

[06:47] ---

would be to keep him
in the village and under surveillance...

[06:53] ---

It may not sound like it,
but this is a compromise.

[06:57] ---

I agree that he should work
in a four-man squad.

[07:01] ---

But Naruto shouldn't have
so many restrictions placed on him!

[07:05] ---

Even if we keep Naruto in the village,

[07:06] ---

the Akatsuki will definitely come after him,
come after the Jinchuriki...

[07:12] ---

Even in the recent incident
in the Hidden Sand Village,

[07:14] ---

they went after Gaara, the Jinchuriki,
even though he was

[07:17] ---

in what was considered
the safest location in the village.

[07:24] ---

There's a strong possibility that
they'll take a similarly hard-line approach

[07:27] ---

in regards to Naruto as well.

[07:31] ---

If that happens,

[07:33] ---

at the end of the day,
the Leaf Village will be in danger as well.

[07:42] ---

If Naruto stays on the move,

[07:44] ---

the enemy won't immediately be able
to figure out what he's doing.

[07:50] ---

First of all, Naruto does have talent...

[07:54] ---

He's a Shinobi who should be
a great asset to the Leaf Village.

[07:58] ---

That's a pathetic objection, Tsunade.
You call yourself the Hokage?

[08:06] ---

I'm trying to compromise too, you know!

[08:08] ---

Then can you ensure that,
until then,

[08:10] ---

Naruto won't get taken out
by the Akatsuki?!

[08:14] ---

And can you ensure that if the Akatsuki
take the Nine-Tails from Naruto,

[08:16] ---

it won't bring about bigger calamity
for the Leaf Village?!

[08:27] ---

*As promised in that bet,
that unlucky necklace...will be mine.

[08:39] ---

*That's enough!
Don't protect me anymore, Naruto!

[08:46] ---

I told you...That kind of stubbornness
will get you killed!

[08:50] ---

If you die, you'll have nothing...
No dreams or anything!

[08:52] ---

That's enough! Move! Run!

[08:58] ---

It'll be okay...

[09:08] ---

Until...

[09:12] ---

Until I become the Hokage,
there's no way will I die!

[09:20] ---

Here's a spell that makes
dreams come true.

[09:36] ---

Naruto...won't be beaten!

[09:40] ---

I believe that...

[09:48] ---

If...that judgment turns out
to be mistaken...

[09:52] ---

what will you do?

[10:04] ---

If perchance, the Hidden Leaf Village
and the Land of Fire

[10:08] ---

become endangered
by my decision...

[10:14] ---

then as the Fifth Hokage,
I will protect them with my life!

[10:32] ---

Very well... If you're willing to go that far,
do as you like.

[10:40] ---

However...

[10:42] ---

In exchange for that,
you will use the Shinobi we select

[10:46] ---

as the additional members
of the four-man squad.

[10:55] ---

Fine.

[10:58] ---

Danzo... Come on in!

[11:12] ---

You're...

[11:14] ---

Long time no see...
Princess Tsunade.

[11:18] ---

To think *you'd* show up...

[11:21] ---

I see... So the new team members
will be from The Foundation, huh...?

[11:49] ---

You're sure weak.

[11:55] ---

Are you sure you have any
"balls" with that kind of skill?

[11:57] ---

Wha--?! You little!

[12:03] ---

I asked...

[12:09] ---

who the heck you are!

[12:19] ---

We'll be seeing
each other again...Naruto.

[12:24] ---

Hold it!

[12:36] ---

Who was that...?

[12:40] ---

Choji! I thought you'd be here!

[12:44] ---

For crying out loud!

[12:46] ---

Asuma Sensei's angry and
wants you to get a move on!

[12:51] ---

Sorry, Ino...

We got attacked by some weirdo...

[12:56] ---

Some weirdo...?

[13:01] ---

By weirdo, do you mean...
Isn't that Naruto?!

[13:05] ---

No... when I said weirdo,
I didn't mean Naruto...

[13:12] ---

Naruto! Long time no see!

[13:15] ---

- Don't bother, Choji.
- How have you been!

[13:17] ---

This atmosphere's such a pain...

- Hey, you've gotta tell me your stories!

[13:38] ---

So you will be arranging
the two additional team members?

[13:44] ---

No...

[13:45] ---

Just one member...

[13:48] ---

So you also weren't expecting
the team leader, Kakashi...

[13:52] ---

to be out of action, huh...?

[14:01] ---

Since Kakashi Hatake is
recuperating right now,

[14:03] ---

an additional member will be required
on Team Kakashi's next mission.

[14:08] ---

And we don't have much time
until the mission.

[14:11] ---

This should be left up to you,
Lady Tsunade...

[14:14] ---

Kakashi's withdrawal is unexpected
for me as well...

[14:19] ---

I was just at the point of wondering
what should be done...

[14:23] ---

Then you should select
someone very skilled

[14:27] ---

from the Anbu Black Ops under
your direct control to lead the team.

[14:33] ---

Yes! That would be good.

[14:35] ---

You've no objections, right, Tsunade?

[14:40] ---

Leave the selection to me.
Is that okay with you...?

[14:49] ---

How about it, Danzo...?

[15:01] ---

Then, I'll do it as I please...

[15:13] ---

L-Lady Tsunade...!

[15:16] ---

Geez, I don't like this!

[15:19] ---

I-I'm very sorry...

[15:22] ---

But I had absolutely no intention
of betraying you...

[15:26] ---

I'm not talking about you!

[15:27] ---

What...?

[15:29] ---

I'm talking about that man.

[15:32] ---

I'd also thought of having someone

[15:36] ---

**from the Anbu Black Ops
under my direct control replace Kakashi.*

[15:40] ---

I have someone specific in mind...

[15:42] ---

**But...I never thought they'd
suggest that from their end.*

[15:47] ---

**I totally thought they were
going to force*

[15:49] ---

one of their own subordinates on me...

[15:56] ---

**Does this mean one person
is enough for the surveillance of Naruto?*

[16:02] ---

Or...are they after something else?

[16:06] ---

Uh...Umm...Lady Tsunade...?

[16:11] ---

Of course, I've got tons of things
I want to say to you !

[16:13] ---

Yikes!

[16:16] ---

That said, the formation of Team Kakashi
is a more immediate concern.

[16:20] ---

You're going to work really hard!

[16:22] ---

Oh, y-yes, ma'am!

[16:38] ---

That was fast...

[16:40] ---

I heard it was a matter of urgency...

[16:44] ---

You know why you're here, right?

[16:48] ---

I have a general idea.

[17:02] ---

I want you to take Kakashi's place.

[17:06] ---

It's an honor to be able to work
in Kakashi Senpai's stead...

[17:10] ---

This isn't an Anbu Black Ops mission.

It will be a regular mission.

[17:17] ---

Therefore, take off that mask
and I will give you a codename.

[17:21] ---

During this mission,
you'll be known as "Yamato."

[17:26] ---

I understand...

[17:28] ---

An additional member... a new recruit from
the Anbu Black Ops Training Division

[17:33] ---

will be dispatched to Team Kakashi.

[17:36] ---

From the...Foundation?

[17:39] ---

However...

[17:41] ---

What is it?

[17:43] ---

Keep a close watch on his actions.

[17:47] ---

What...do you mean?

[17:50] ---

Danzo recommended this new recruit.

[17:55] ---

The man called Danzo...

[17:57] ---

used to be in the Taka faction that opposed the Third Hokage...

[18:02] ---

He formed the Anbu Black Ops Training Division

[18:05] ---

as a detached unit within the Anbu Black Ops and

[18:08] ---

took the position of chief.

[18:12] ---

I'm sure you've at least heard of his name, right?

[18:17] ---

The Foundation has since been disbanded and he has fallen from power.

[18:22] ---

But I still can't figure out what he's thinking...

[18:28] ---

Perhaps you're worrying too much...?

[18:35] ---

Never mind...

[18:37] ---

Meet up with the team immediately.

[18:39] ---

Yes, ma'am!

[18:51] ---

Hey, Sakura!

[18:56] ---

This is the spot... where we're supposed to meet, right?

[18:59] ---

Yeah... No doubt about it.

[19:02] ---

Nobody's here yet, considering...

[19:07] ---

Did Granny Tsunade really arrange new members for us?

[19:12] ---

It'll be okay. We just got here a little too early, that's all.

[19:16] ---

We've still got a little bit before the meeting time.

[19:19] ---

I hope they don't turn out to

have the habit

[19:22] ---

of showing up late like Kakashi Sensei...

[19:29] ---

Hi...

[19:30] ---

Hey! It's you!

[19:35] ---

You're the guy who was up
on the roof earlier...

[19:38] ---

Umm...as of now I will be...

[19:41] ---

taking Kakashi's place in
Team Kakashi and...

[19:53] ---

This is going to be a nasty mission.

[21:39] ---

Our mission is to capture
the Akatsuki spy

[21:42] ---

who has infiltrated
Orochimaru's organization

[21:44] ---

at Tenchi Bridge and bring him back.

[21:46] ---

This is an opportunity for us

[21:49] ---

to obtain information on
both Orochimaru and Sasuke Uchiha.

[21:51] ---

If things go well, we will obtain
a precious source of information

[21:54] ---

with which we can draw up plans

[21:56] ---

for both the assassination of Orochimaru
and the retrieval of Sasuke.

[21:59] ---

Keep your wits about you and

[22:01] ---

be sure to proceed through
this operation with caution.

[22:02] ---

Next episode:

"An Unnecessary Addition"

[22:03] ---

- Roger!
- Roger!

Revision #1

Created 2024-02-26 06:39:01 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee